

Pamplona, 7 de abril de 2009
Rueda de prensa



Transporte Urbano Comarcal
Nuevo medio de pago sin contacto
Tarjetas ciudadanas con perfil de tarifas sociales



Mancomunidad
Comarca de Pamplona
Iruñerriko
Mankomunitatea



Nuevo medio de pago sin contacto

Con el nuevo medio de pago sin contacto sólo es necesario acercar la tarjeta a la canceladora para validar el viaje.

Este nuevo sistema aporta más comodidad al usuario, ya que la forma de pago se simplifica y propicia una mayor agilidad en el servicio, pues el acceso de los usuarios a la villavesa se realizará con más fluidez.

Con este cambio de sistema, los ciudadanos pasaremos de utilizar una tarjeta bancaria a utilizar una tarjeta gestionada por la Mancomunidad.

La nueva tarjeta sin contacto va a emitirse de forma gratuita para el ciudadano

La nueva tarjeta convivirá hasta finales de 2009 con la actual tarjeta de pago con contacto. Además, la actual tarjeta de pago con contacto podrá seguir recargándose hasta finales de julio y podrá seguir utilizándose para pagar hasta final de 2009.

La tarjeta ciudadana para el transporte urbano podrá ser utilizada a partir de la primera carga de dinero, que podrá realizarse en la nueva red de recarga que ha habilitado la Mancomunidad que se implantará en los meses de mayo y junio.



Tarifas sociales del transporte

Aquellas personas que pertenecen a los colectivos que pueden beneficiarse de una reducción en el coste del viaje en villavesa, recibirán una carta con un formulario para que lo entreguen cumplimentado en los estancos de la Comarca, con el fin de que la Mancomunidad emita cada tarjeta ciudadana con el perfil social correspondiente.

Las personas que en los próximos días recibirán una carta con su respectivo formulario serán los siguientes:

- Todas las familias numerosas.
- Todos los mayores de 65 años.
- Los actuales beneficiarios registrados en las siguientes tarifas sociales de la Mancomunidad:
 - Mayores de 65 con ingresos limitados.
 - Desempleados entre 53 y 65 años.
 - Personas con minusvalía.

El resto de ciudadanos también podrán hacer uso del pago sin contacto en las villavesas con una tarjeta ciudadana que no lleve asignado ningún perfil social o también mediante las tarjetas anónimas que va a emitir la Mancomunidad.



Tarjeta sin contacto

Tarifas Sociales del TUC





Tarjeta sin contacto

Tarjetas Anónimas

Transporte Urbano Comarcal
Eskualdeko Hiri Garraioa



Información
Informazio
www.mcp.es
Servicio de Atención al Cliente
Bezeroei Aditzeko Zerbitzua
901 502 503



Mancomunidad
Comarca de Pamplona
Iruñerriko
Mankomunitatea



Calendario

Envío de información y plazo de entrega de impresos

	Envío por correo de información e impresos	Límite para la entrega del impreso cumplimentado	Lugar de entrega del impreso
Tarifas sociales			
Familias numerosas	Desde el 14 de abril	8 de mayo	Estancos
Mayores de 65 años	Desde el 14 de abril	8 de mayo	Estancos
Mayores de 65 años con ingresos limitados	Desde el 14 de abril	15 de mayo	SAC
Entre 52 y 65 años en situación de paro	Desde el 14 de abril	15 de mayo	SAC
Con minusvalías	Desde el 14 de abril	15 de mayo	SAC

*Impresos disponibles en estancos a partir del 27 de abril.



Impresos de solicitud
Tarifas sociales

Familias numerosas



Transporte Urbano Comarcal
Eskualdeko Hiri Garraioa

NUEVA **Tarjeta Sin Contacto** FAMILIAS NUMEROSAS

Kontakturik Gabeko TXARTEL BERRIA FAMILIA UGARIAK

Próximamente, la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona va a proceder a la sustitución de las **tarjetas de pago del Transporte Urbano Comarcal** usadas hasta la fecha por las nuevas tarjetas sin contacto. La nueva tarjeta es **gratuita** y permitirá una mayor fluidez en el acceso a los autobuses.

Para facilitar el cambio de tarjeta a las personas que como usted se benefician de las tarifas sociales para familias numerosas le enviamos el impreso de solicitud, que puede presentar una vez cumplimentado hasta el **viernes 8 de mayo de 2009** en los estancos que figuran destacados en el díptico que acompaña a esta carta. Si realiza su solicitud en este plazo, le enviaremos por correo la nueva tarjeta sin contacto a su domicilio. Fuera de este plazo, deberá presentar el impreso en cualquiera de los establecimientos señalados en el díptico y recoger la nueva tarjeta en el plazo que se le indique y en el punto donde la haya solicitado.

Durante el tiempo que dure el proceso de elaboración y recepción de las nuevas tarjetas, tendrán plena validez las tarjetas actuales.

En la confianza de que esta nueva medida sea de su agrado y contribuya a mejorar el Transporte Urbano Comarcal, reciba un cordial saludo,

*Hemendik gutxira, Iruñerriko Mankomunitateak ordeztu egingen ditu orain arte **Eskualdeko Hiri Garraioan erabili diren ordainketa-txartelak** eta, haien ordeztu, kontakturik gabeko txartel berriak aterako ditu. Txartel berria **doakoa** da eta autobusean arintasunez sartzeko aukera emanen du.*

*Zu familia ugarietzako gizarte tarifen onuraduna zarenez, eskabidea bidali dizugu txartela errazago alda dezazun. Beraz, bete eta aurkeztu eskabidea **2009ko maiatzaren 8ra** arte, **ostirala**, gutun honekin batera igorri dizugun orribikoan nabarmenduta ageri diren estankoetan. Eskabidea epe barnean aurkezten baduzu, kontakturik gabeko txartel berria zure helbidera bidaliko dizugu. Epe horretatik kanpo, inprimakia orribikoan ageri den edozein establezimendutan aurkeztu eta txartel berria han bertan jaso beharko duzu: han ere noiz jaso jakinaraziko dizute.*

Kontakturik gabeko txartel berriak egin eta jaso bitartean, egungo txartelek erabateko balioa izanen dute.

Neurri berri hori zure gustukoa izanen delakoan eta Eskualdeko Hiri Garraioa hobetzen lagunduko duelakoan, har ezazu agur bero bat.



Javier Torrens Alzu
Presidente de la Mancomunidad
Mankomunitateko burua





Datos y fotografía del solicitante

Datos y fotografías del resto de familiares

SOLICITUD ESKABIDEA
FAMILIAS NUMEROSAS FAMILIA UGARIAK

DOCUMENTACIÓN NECESARIA / BEHAR DIREN AGIRIAK

- Impreso cumplimentado.
- Fotografía del carnet del Título Oficial de Familia Numerosa expedido por el Gobierno de Navarra u otra institución competente.
- Fotografía del DNI por las dos caras de la persona que realiza la solicitud y de los miembros de la familia mayores de 14 años para quienes se solicita la tarjeta.
- Fotografía tamaño carnet de cada uno de los miembros para los que se realiza la solicitud con su nombre y dos apellidos en el reverso.
- Inprimakia beteita.
- Familia Ugariaren Titulu Ofizialean Txartelaren fotoakopia, Nafarroako Gobernuak edo beste erakunde eskudun batek kuzatuz.
- Eskara egin duen pertsonaren eta txartela eskatu den 14 urteik gorako Familia Kideen INANaren bi aldetan fotoakopia.
- Eskara noizentzat egin den, haietako kide bakoitzaren carnet tamainako argazkia, atzealdean zena eta bi aldetan idatzita dautela.

DATOS DE LA PERSONA QUE REALIZA LA SOLICITUD ESKABIDEA EGIN DUEN PERTSONAREN DATUAK

Nombre / Izena: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: _____

1º Apellido / 1. Abizena: _____

2º Apellido / 2. Abizena: _____

Domicilio / Helbidea: _____

Población / Herria: _____ C.P. / P.K.: _____

DNI / NAN: _____

Tel. fijo / Tel. firkora: _____

Tel. móvil / Tel. mugikorra: _____

Idioma en el que solicita la tarjeta: Castellano / Gaztelania / Euskera / Euskara

Firma de la persona que realiza la solicitud: _____

Eskara egin duen pertsonaren sinadura: _____

POLÍTICA DE PRIVACIDAD: De acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales facilitados se registran en el fichero "Tarjetas beneficiarias del Transporte" de la Comunidad de Navarra (MCP) con el único propósito de realizar la petición presentada, así como su explotación estadística. Además, los datos identificativos (DNI, Nombre y Foto) facilitados se van a incorporar al Registro Central de Tránsito del Gobierno de Navarra, con la única finalidad de gestionar la Tarjeta Castellana. Los datos personales facilitados no serán objeto de otras cesiones, salvo en los casos previstos en la Ley. Al mismo tiempo le informamos del derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición al tratamiento de sus datos. Para ejercer este derecho, deberá dirigirse al Departamento de Atención al Cliente de la MCP. Los datos utilizados para el presente envío proceden de los Departamentos competentes del Gobierno de Navarra, sin que vayan a ser incorporados a ningún fichero de la MCP.

EGIAZTUTASUN POLITIKA: Erregistroaren arabera, informazio pertsonala emandako datuak MCPren erregistroan sartuko dira, eta horien bidez bakarrik erabiliko dira. Gainera, informazio pertsonala emandako datuak MCPren erregistroan sartuko dira, eta horien bidez bakarrik erabiliko dira. Informazio pertsonala emandako datuak ez dira beste erabilerarik izango, beste erabilerarik izan behar ez den kasuetan, beste erabilerarik izan behar ez den kasuetan. Informazio pertsonala emandako datuak ez dira beste erabilerarik izango, beste erabilerarik izan behar ez den kasuetan, beste erabilerarik izan behar ez den kasuetan.

DEPÓSITALE AQUI LAS FOTOCOPIAS DE LOS DNI Y DEL CARNET DE FAMILIA NUMEROSA. **UTZI HEMEN NANAREN ETA FAMILIA UGARIAREN TXARTELAREN FOTOKOPIAK.**

RESGUARDO DE SOLICITUD DE LA NUEVA TARJETA SIN CONTACTO KONTAKTURIK GABEROK TXARTEL BERRIAREN ESKABIDEAREN FROGAGIRIA

Nº de solicitud: _____

Eskara zk.: _____

A rellenar por el establecimiento donde se presenta la solicitud.

Eskara jasotzen duen establezimenduko bete beharrezkoa.

Establecimiento / Estabuzimendua: _____

Localidad / Herria: _____

Fecha de solicitud / Eskara-data: _____

Sello / Firma: _____

Zigilua / Sinadura: _____

DATOS DEL RESTO DE MIEMBROS DE LA FAMILIA / GAINERAKO FAMILIA KIDEEEN DATUAK

Completar los datos del resto de los miembros de la familia para quienes se solicita la tarjeta (sólo mayores de 5 años). Txartela gainerako familia kideentzako ere eskatzeko bada, baitan dituzkete ere bete behariko dira (5 urteak gorakoen datuak soilik).

1. Nombre / izena: _____

1º Apellido / 1. Abizena: _____

2º Apellido / 2. Abizena: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: _____

DNI / NAN: _____

2. Nombre / izena: _____

1º Apellido / 1. Abizena: _____

2º Apellido / 2. Abizena: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: _____

DNI / NAN: _____

3. Nombre / izena: _____

1º Apellido / 1. Abizena: _____

2º Apellido / 2. Abizena: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: _____

DNI / NAN: _____

4. Nombre / izena: _____

1º Apellido / 1. Abizena: _____

2º Apellido / 2. Abizena: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: _____

DNI / NAN: _____

5. Nombre / izena: _____

1º Apellido / 1. Abizena: _____

2º Apellido / 2. Abizena: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: _____

DNI / NAN: _____

6. Nombre / izena: _____

1º Apellido / 1. Abizena: _____

2º Apellido / 2. Abizena: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: _____

DNI / NAN: _____

7. Nombre / izena: _____

1º Apellido / 1. Abizena: _____

2º Apellido / 2. Abizena: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: _____

DNI / NAN: _____

8. Nombre / izena: _____

1º Apellido / 1. Abizena: _____

2º Apellido / 2. Abizena: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: _____

DNI / NAN: _____

Resguardo de la solicitud (Solapa para cortar)

Bolsa para introducir fotocopias de los DNI y Carnet de Familia numerosa



Impresos de solicitud
Tarifas sociales

Mayores de 65 años



Transporte Urbano Comarcal
Eskualdeko Hiri Garraioa



NUEVA Tarjeta Sin Contacto MAYORES DE 65 AÑOS

Pamplona, 1 de abril de 2009

Estimado/a usuario/a

Próximamente, la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona va a proceder a la sustitución de las tarjetas de pago del Transporte Urbano Comarcal usadas hasta la fecha por las **nuevas tarjetas sin contacto**. La nueva tarjeta es gratuita y permitirá una mayor fluidez en el acceso a los autobuses.

Para facilitar el cambio de tarjeta a las personas que como usted se benefician de las tarifas sociales para mayores de 65 años le enviamos el impreso de solicitud, que puede presentar una vez cumplimentado hasta el viernes 8 de mayo de 2009 en los estancos que figuran destacados en el díptico que acompaña a esta carta. Si realiza su solicitud en este plazo, le enviaremos por correo la nueva tarjeta sin contacto a su domicilio. Fuera de este plazo, deberá presentar el impreso en cualquiera de los establecimientos señalados en el díptico y recoger la nueva tarjeta en el plazo que se le indique y en el punto donde la haya solicitado.

Durante el tiempo que dure el proceso de elaboración y recepción de las nuevas tarjetas sin contacto, tendrán plena validez las tarjetas actuales.

Le adjuntamos un folleto que incluye el impreso de solicitud de la nueva tarjeta, así como la lista de los puntos habilitados para su entrega una vez cumplimentado.

En la confianza de que esta nueva medida sea de su agrado y contribuya a mejorar el Transporte Urbano Comarcal, un medio sostenible y respetuoso con el medio ambiente, reciba un cordial saludo,

Javier Torrens Alzu
Presidente de la Mancomunidad

Papel reciclado

SOLICITUD / ESKABIDEA
Tarjeta Sin Contacto
Kontakturik Gabeko
Txartela
MAYORES DE 65 AÑOS / 65 URTETIK GORAKOAK

Mancomunidad Comarca de Pamplona
Eskualdeko Hiri Garraioa
Mankomunitatea

Transporte Urbano Comarcal
Eskualdeko Hiri Garraioa



SOLICITUD ESKABIDEA

MAYORES DE 65 AÑOS 65 URTETIK GORAKOAK

excepto aquellos con ingresos limitados según se detalla en el art. 4.1 de la Ordenanza Reguladora de las Tarifas, que requiere una tramitación diferente.

sarrera murriztak dituztenak izan ezik, Tarifak arautzen dituen Ordenantzaren 4.1 artikuluan zehaztutakoaren arabera, bestelako tramitazioa behar dutelako.

DOCUMENTACIÓN NECESARIA / BEHAR DIREN AGIRIAK

- Impreso cumplimentado.
- Fotocopia del DNI por las dos caras de la persona que realiza la solicitud.
- Fotografía tamaño carnet de la persona que realiza la solicitud con su nombre y dos apellidos en el reverso.
- Inprimakia beteta.
- Eskaera egiten duen pertsonaren NANaren bi aldeen fotokopia.
- Eskaera egiten duen pertsonaren kamet tamainako argazkia, atzealdean bere izena eta bi abizenak daudela.

DATOS DE LA PERSONA QUE REALIZA LA SOLICITUD

ESKAERA EGIN DUEN PERTSONAREN DATUAK

Nombre / Izena:

1º Apellido / 1. Abizena:

2º Apellido / 2. Abizena:

Domicilio / Helbidea:

Población / Herria: C.P. / P.K.:

DNI / NAN: Tel. hijo / Tel. finkoa: Tel. móvil / Tel. mugikorra:

Fecha de nacimiento: / /

Jaioteguna:

Hombre / Gizonezkoa
 Mujer / Emakumezkoa

Idioma en el que solicita la tarjeta: Castellano / Gaztelania
 Txartela zer hizkuntzatan eskatu den: Euskera / Euskara

Firma de la persona que realiza la solicitud:
Eskaera egin duen pertsonaren sinadura:



POLÍTICA DE PRIVACIDAD: De acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales facilitados se registran en el fichero "Tarifas bonificadas del Transporte" de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona (MCP) con el único propósito de resolver la petición presentada, así como su explotación estadística. Además, los datos identificativos (DNI, Nombre y Foto) facilitados se van a incorporar al Registro Central de Tarjetas del Gobierno de Navarra, con la única finalidad de gestionar la Tarjeta Ciudadana. Los datos personales facilitados no serán objeto de otras cesiones, salvo en los casos previstos en la Ley. Al mismo tiempo le informamos del derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición al tratamiento de sus datos. Para ejercer este derecho, deberá dirigirse al Departamento de Atención al Cliente de la MCP. Los datos utilizados para el presente envío proceden de los Departamentos competentes del Gobierno de Navarra, sin que vayan a ser incorporados a ningún fichero de la MCP.

PRIBATUTASUN POLITIKA: 15/1999 Lege Organikoarekin bat, jakinarazten dizugu zuk emandako datu pertsonalak Inuiterriko Mankomunitateko Garraioaren Txartel Hobaridunen fitategietan erregistratuko direla, aurkeztutako eskaera bideratzeko eta estatistikoki iustatzeko; ez dago beste xederik. Gainera, zuk emandako identifikazio-datuak (NAN, izena eta Argazkia) Nafarroako Gobernuoko Txartelen Erregistro Zentralean sartuko dira, Herriar Txartela kudeatzeko; ez beste inongo xederako. Emandako datu pertsonalak ez zaizkio beste inori utziko. Legeak aurreikusitako kasuetan izan ezik, Aldi berean, jakinarazten dizugu zure datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu eta horien aurka jotzeko eskubidea duzula. Eskubide hori erabiltzeko, Inuiterriko Mankomunitateko Bezeroaren Laguntza Departamendura jo beharko duzu. Igorpen honetarako erabili diren datuak Nafarroako Gobernuoko Departamendu eskudunetatik datoz, eta ez dira Inuiterriko Mankomunitateko ezin fitategietan sartuko.

PEGUE AQUÍ LAS FOTOCOPIAS DEL DNI POR AMBAS CARAS
ITSATSI HEMEN NANAREN BI ALDEEN FOTOKOPIAK



ANVERSO
AURREALDEA

REVERSO
ATZEALDEA

RESGUARDO DE SOLICITUD DE LA NUEVA TARJETA SIN CONTACTO

KONTAKTURIK GABEKO TXARTEL BERRIAREN ESKABIDEAREN FROGAGIRIA

Nº de solicitud:

Eskaera zk.:

A rellenar por el establecimiento donde se presenta la solicitud.
Eskaera jasotzen duen establezimendua bete beharrekoa.

Sello / Firma:
Zigilua / Sinadura:

Establecimiento / Establezimendua:

Localidad / Herria:

Fecha de solicitud / Eskara-data:





Impresos de solicitud
Tarifas sociales

Mayores de 65 años con ingresos limitados



NUEVA
Tarjeta Sin
TARIFAS SOC

SOLICITUD TARJETA SIN CONTACTO KONTAKTURIK GABEKO TXARTELAREN ESKABIDEA

MAYORES DE 65 AÑOS CON INGRESOS LIMITADOS
según se detalla en el art. 4.1 de la
Ordenanza Reguladora de las Tarifas.

SARRERA MURRITZAK DITUZTEN 65 URTETIK GORAKOAK
Tarifak arautzen dituen Ordenantzako 4.1
artikuluaren zehaztutakoarekin bat.

DOCUMENTACIÓN NECESARIA / BEHAR DIREN AGIRIAK

- Solicitud debidamente cumplimentada.
- Fotocopia del DNI por las dos caras.
- Fotografía actualizada en color tamaño carnet, con el nombre y dos apellidos en el reverso.
- Declaración de la Renta del año anterior si la ha efectuado o justificante de no declarante.
- Certificado de ingresos individuales o conjuntos.
- Fotocopia de la matrícula de estudios o de la tarjeta de demanda de empleo para los hijos a su cargo con edades comprendidas entre los 18 y los 23 años.
- Para los hijos discapacitados a su cargo la calificación de minusvalía y/o informe médico.
- Eskabidea behar bezala beteta.
- NANaren bi aldeen fotokopia.
- Karnet tamainako argazki eguneratua koloretan, atzealdean izena eta bi abizenak idatzita daudela.
- Aurreko urteko Errentaren Aitorpena, egin badu; edo ez-aitortzailearen egiaztatagiria.
- Eskatzailearen edo familiako sarrerren ziurtagiria.
- Ikasketa-matrikularen edo enplegua eskatzeko txartelaren fotokopia, bere kargura dauden 18tik 23ra urte bitarteko seme-alabentzako.
- Bere kargura dauden seme-alaba minusbaliatuentzako, minusbaliotasun kalifikazioa eta/edo txosten medikoa.

DATOS DE LA PERSONA QUE REALIZA LA SOLICITUD ESKAERA EGIN DUEN PERTSONAREN DATUAK

Nombre / Izena:

1er Apellido / 1. Abizena:

2º Apellido / 2. Abizena:

Domicilio / Helbidea:

Población / Herria: C.P. / P.K.:

DNI / NAN: Tel. fijo / Tel. finkoa: Tel. móvil / Tel. mugikorra:

Fecha de nacimiento
Jaioteguna: / /

Hombre / Gizonezkoa
 Mujer / Emakumezkoa

PEQUE AQUÍ
SU FOTO
ITSATSU
HEMEN ZURE
ARGAZKIA

Idioma en el que solicita la tarjeta: Castellano / Gaztelania
Txartela zer hizkuntzatan eskatu den: Euskera / Euskara

Firma de la persona que realiza la solicitud:
Eskaera egin duen pertsonaren sinadura:

En Pamplona, a: / /
Iruñean:

POLÍTICA DE PRIVACIDAD: De acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales facilitados forman parte de los ficheros de Tarjetas Bonificadas del Transporte de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona (MCP) con el único propósito de gestionar dichas tarjetas, así como su explotación estadística. Los datos identificativos (DNI, Nombre y Foto) facilitados se van a incorporar al Registro Central de Tarjetas del Gobierno de Navarra, con la única finalidad de gestionar la Tarjeta Ciudadana. Los datos personales facilitados no serán objeto de otras acciones, salvo en los casos previstos en la Ley. Al mismo tiempo le informamos del derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición al tratamiento de sus datos. Para ejercer este derecho, deberá dirigirse al Departamento de Atención al Cliente de la MCP. La existencia de una "SOLICITUD TARJETA SIN CONTACTO" firmada por el interesado, autoriza expresamente a la MCP al tratamiento de los datos presentados para la gestión de dicha solicitud.

PRIVATUTASUN POLITIKA: 15/1999 Lege Organikoarekin bat, jakinarazten dizugu zuk emandako datu pertsonalak Iruñerriko Mankomunitateko Garraioaren Txartel Hobaridunen fitxategietan daudela, bartelak kudeatzeko eta estatistikoki ustiatzeko; ez dago beste xederik. Zuk emandako identifikazio-datuak (NAN, Izena eta Argazkia) Nafarroako Gobernu Txartelaren Erregistro Zentralean sartuko dira, Herriar Txartela kudeatzeko; ez beste inongo xederako. Emandako datu pertsonalak ez zaizkio beste inori utziko, Legeak aurrekustitako kasuetan izan ezik. Aldi berean, jakinarazten dizugu zure datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu eta horien aurka jotzeko eskubidea duzula. Eskubide hori erabiltzeko, Iruñerriko Mankomunitateko Bezeroari Aditzeako Departamentura jo beharko duzu. Interesatuak KONTAKTURIK GABEKO TXARTELARAKO ESKABIDE bat sinatu badu, horrek Iruñerriko Mankomunitateari espresuki baimena ematen dio aliatu eskaera kudeatzeari begira aurkeztu diren datuak tratatzeko.



Impresos de solicitud
Tarifas sociales

Entre 52 - 65 años, en situación de paro



 **Transporte Urbano Comarcal**
Eskualdeko Hiri Garraioa

NUEVA
Tarjeta Sin
TARIFAS SOCIALES

 **Transporte Urbano Comarcal**
Eskualdeko Hiri Garraioa

SOLICITUD TARJETA SIN CONTACTO KONTAKTURIK GABEKO TXARTELAREN ESKABIDEA

PERSONAS ENTRE 52 Y 65 AÑOS EN SITUACIÓN DE PARO

LANGABEZIAN DAUDEN 52tik 65 URTERA ARTEKO PERTSONAK

DOCUMENTACIÓN NECESARIA / BEHAR DIREN AGIRIAK

- Solicitud debidamente cumplimentada.
- Fotocopia del DNI por las dos caras.
- Fotografía actualizada en color tamaño carnet, con el nombre y dos apellidos en el reverso.
- Tarjeta de demanda de empleo.
- Certificado de ingresos individuales o conjuntos.
- Declaración de la Renta del año anterior si la ha efectuado o justificante de no declarante.
- Fotocopia de la matrícula de estudios o de la tarjeta de demanda de empleo para los hijos con edades comprendidas entre los 18 y los 23 años.
- Para los hijos discapacitados a su cargo, la calificación de minusvalía y/o informe médico.
- Eskabidea behar bezala beteta.
- NANaren bi aldeen fotokopia.
- Karnet tamainako argazki eguneratua koloretan, atzealdean izena eta bi abizenak idatzita daudela.
- Enplegua eskatzeko txartela.
- Eskatzailearen edo familiako sarreraren ziurtagiria.
- Aurreko urteko Errentaren Aitorpena, egin badu; edo ez-aitortzailearen egiaztagiria.
- Ikasketa-matrikularen edo enplegua eskatzeko txartelaren fotokopia, 18tik 23ra urte bitarteko seme-alabentzako.
- Bere kargura dauden seme-alaba minusbaliatuentzako, minusbaliotasun kalifikazioa eta/edo txosten medikoa.

DATOS DE LA PERSONA QUE REALIZA LA SOLICITUD ESKAERA EGIN DUEN PERTSONAREN DATUAK

Nombre / Izena:

1º Apellido / 1. Abizena:

2º Apellido / 2. Abizena:

Domicilio / Helbidea:

Población / Herria: C.P. / P.K.:

DNI / NAN: Tel. fijo / Tel. finkoa: Tel. móvil / Tel. mugikorra:

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: / /

Hombre / Gizonezkoa
 Mujer / Emakumezkoa

Idioma en el que solicita la tarjeta: Castellano / Gaztelania
Txartela zer hizkuntzatan eskatu den: Euskera / Euskara

Firma de la persona que realiza la solicitud:
Eskatera egin duen pertsonaren sinadura:

En Pamplona, a: / /

PEQUE AQUÍ SU FOTO
ITSATSI
HEMEN ZURE
ARGAZKIA

POLÍTICA DE PRIVACIDAD: De acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales facilitados forman parte de los ficheros de Tarjetas Bonificadas del Transporte de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona (MCP) con el único propósito de gestionar dichas tarjetas, así como su explotación estadística. Los datos identificativos (DNI, Nombre y Foto) facilitados se van a incorporar al Registro Central de Tarjetas del Gobierno de Navarra, con la única finalidad de gestionar la Tarjeta Ciudadana. Los datos personales facilitados no serán objeto de otras cesiones, salvo en los casos previstos en la Ley. Al mismo tiempo le informamos del derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición al tratamiento de sus datos. Para ejercer este derecho, deberá dirigirse al Departamento de Atención al Cliente de la MCP. La existencia de una "SOLICITUD TARJETA SIN CONTACTO" firmada por el interesado, autoriza expresamente a la MCP al tratamiento de los datos presentados para la gestión de dicha solicitud.

PRIBATUTASUN POLITIKA: 15/1999 Lege Organikoarekin bat, jakinarazten dizugu zuk emandako datu pertsonalak Iruferriko Mankomunitateko Garraioaren Txartel Hobaridunen Itxategietan daudela, txartelak kudeatzeko eta estatistikoki ustiatzeko, ez dago beste xederik. Zuk emandako identifikazio-datuak (NAN, izena eta Argazkia) Nafarroako Gobernuo Txartelen Erregistro Zentralean sartuko dira, Herriar Txartela kudeatzeko ez beste inongo xederarik. Emandako datu pertsonalak ez zaizkio beste inori utziko. Legeak aurreikusitako kasuetan izan ezik. Aidi beran, jakinarazten dizugu zure datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu eta horien aurka jitzeko eskubidea duzula. Eskubide hori erabiltzeko, Iruferriko Mankomunitateko Bezeroari Aditzaoko Departamentura jo beharko duzu. Interesaturik KONTAKTURIK GABEKO TXARTELERAKO ESKABIDE bat sinatu badu, horrek Iruferriko Mankomunitateari espresuki baimena ematen dio apatu eskaera kudeatzeari begira aurkeztu diren datuak tratatzeko.



Impresos de solicitud
Tarifas sociales

Personas con minusvalía



Transporte Urbano Comarcal
Eskualdeko Hiri Garraioa

NUEVA
Tarjeta Sin
TARIFAS SOC

Transporte Urbano Comarcal
Eskualdeko Hiri Garraioa

SOLICITUD TARJETA SIN CONTACTO KONTAKTURIK GABEKO TXARTELAREN ESKABIDEA

PERSONAS CON DISCAPACIDAD

MINUSBALIATUAK

DOCUMENTACIÓN NECESARIA / BEHAR DIREN AGIRIAK

- Esta solicitud debidamente cumplimentada.
- Fotocopia del DNI por las dos caras.
- Fotografía actualizada en color tamaño carnet, con el nombre y dos apellidos en el reverso.
- Eskabide hau behar bezala beteta.
- NANaren bi aldeen fotokopia.
- Karnet tamainako argazki eguneratua koloretan, atzealdean izena eta bi abizenak idatzita daudela.

DATOS DE LA PERSONA QUE REALIZA LA SOLICITUD ESKAERA EGIN DUEN PERTSONAREN DATUAK

Nombre / Izena:

1^{er} Apellido / 1. Abizena:

2^o Apellido / 2. Abizena:

Domicilio / Helbidea:

Población / Herria: C.P. / P.K.:

DNI / NAN: Tel. fijo / Tel. finkoa: Tel. móvil / Tel. mugikorra:

Idioma en el que solicita la tarjeta: Castellano / Gaztelania
Txartela zer hizkuntzatan eskatu den: Euskera / Euskara

Fecha de nacimiento / Jaioteguna: / /

Hombre / Gizonezkoa
 Mujer / Emakumezkoa

PEQUE AQUÍ
SU FOTO
ITSATSU
HEMEN ZURE
ARGAZKIA

Firma de la persona que realiza la solicitud:
Eskara egin duen pertsonaren sinadura:

En Pamplona, a: / /
Iruñean:

POLÍTICA DE PRIVACIDAD: De acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales facilitados forman parte de los ficheros de Tarjetas Bonificadas del Transporte de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona (MCP) con el único propósito de gestionar dichas tarjetas, así como su explotación estadística. Los datos identificativos (DNI, Nombre y Foto) facilitados se van a incorporar al Registro Central de Tarjetas del Gobierno de Navarra, con la única finalidad de gestionar la Tarjeta Ciudadana. Los datos personales facilitados no serán objeto de otras cesiones, salvo en los casos previstos en la Ley. Al mismo tiempo le informamos del derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición al tratamiento de sus datos. Para ejercer este derecho, deberá dirigirse al Departamento de Atención al Cliente de la MCP. La existencia de una "SOLICITUD TARJETA SIN CONTACTO" firmada por el interesado, autoriza expresamente a la MCP al tratamiento de los datos presentados para la gestión de dicha solicitud.

PRIBATASUN POLITIKA: 15/1999 Lege Organikoarekin bat, jakinarazten dizugu zuk emandako datu pertsonalak Iruñerriko Mankomunitateko Garraioaren Txartel Hobaridunen fitxategietan daudela, bartekak kudeatzeko eta estatistikoki ustaltzeko; ez dago beste zerekerik. Zuk emandako identifikazio-datuak (NAN, izena eta Argazkia) Nafarroako Gobernuo Txartelen Erregistro Zentralean sartuko dira. Herriar Txartela kudeatzeko; ez beste inongo zerekerako. Emandako datu pertsonalak ez zaizkio beste inori utziko. Legeak aurreikusitako kasuetan izan ezik. Aldi berean, jakinarazten dizugu zure datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu eta horien aurka jotzeko eskubidea duzula. Eskubide hori erabiltzeko, Iruñerriko Mankomunitateko Bezeroari Adibeteko Departamentura jo beharko duzu. Interesatuak KONTAKTURIK GABEKO TXARTELARAKO ESKABIDE bat sinatu badu, horrek Iruñerriko Mankomunitateari espresuki baimena ematen dio aipatu eskaera kudeatzeari begira aurkeztu diren datuak tratatzeko.



901 502 503
www.mcp.es